

# El Universal.

DIARIO POLITICO, LITERARIO Y MERCANTIL.

NO. 333] MONTEVIDEO, JUEVES 12 DE AGOSTO DE 1830. [PRECIO 1 REAL.

Este periodico se publica diariamente en la IMPRENTA DEL UNIVERSAL: en ella se halla de venta. Se admiten subscripciones, y todo género de avisos, debiendo entregar estos hasta las 6 de la tarde del día anterior al de su publicación.

## ALMANAQUE.

Jueves—Santa Clara, virgen.

Sol, sale á las 6h 42m. | Se pone á las 5h 18m.

## CORREOS.

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL.  
Para los Pueblos del Interior.  
9, 16, 23, 30 de cada mes.

## ESTADISTICA.

### HOSPITAL.—DIA 25.

Hombres. Mujeres.

El día anterior.....	73.....	20
Entraron.....	1.....	1
Salieron.....	2.....	
Murieron.....		
Existen.....	72.....	21

### EXPOSITOS.

niños. niñas

Desde su fundacion.....	224.....	207
Murieron.....	122.....	118
Rescatados.....	20.....	12
Existen.....	82.....	77

## PLAZA.

### ESPECIES METALICAS.

Onzas españolas.....	22 ps. 4 rs.
Id americanas.....	22 ps.
Patacones.....	11 reales.

### EN BUENOS AYRES.

Onzas de oro selladas.....	120 ps.
Pesos fuertes de rostro.....	625 ps. de pr.
Id patrios.....	600 id. id.

## EXTERIOR.

### FRANCIA.

El *Courrier Frances* contiene el siguiente artículo del Abate de Pradt.

Un pasage del discurso del trono anunció que se trabajaba en la reconciliacion de Don Miguel y de Don Pedro; sea así enhorabuena: la paz entre hermanos siempre es apetecible.

¿Pero quien reconciliará el honor del trono con Don Miguel? ¿Quien reconciliará los ojos de los europeos civilizados con su presencia sobre el trono? ¿Quien reconciliará el espíritu y el corazón de los Portugueses con este extraordinario soberano? ¿Desde cuando el respeto del principe puede estar separado de el del trono? Y sin respeto, ¿qué son los tronos? ¿Qué lazos pueden subsistir entre el principe y el pueblo, despues de una serie de atentados? Ved ahí la cuestion importante. Cuando la política es admitida á superar la moral, este inmenso sacrificio solo puede ser recompensado con bienes inmensos, ó con la preservacion de inmensos males: ¿y que semejanza se encuentra en este caso? El mal está hecho. Portugal, apéndice de la Europa, nada es en la política de esta region. Un reconocimiento diplomático será acaso una pisotina en que se borren todas esas manchas? ¿Que hará, pues, el reconocimiento diplomático y fraternal de Don Pedro? Yo lo digo: en política positiva, nada:

en moral, un golpe fuerte á la consideracion de los tronos. ¿No han adquirido ellos sobrad experiencia en 40 años? ¿Para que es agrandar mas la brecha? ¿Todos los reconocimientos del mundo impedirán acaso que se vea en la legitimidad de Portugal el pariente de Bémporta, el usurpador de los derechos de D. Pedro, el pérfido esposo de Da. Maria, el hipocrita engañador de las cortes de Viena y de Londres, el verdugo de Oporto? ¿Pensaba en esto, acaso, el Lord Aberdeen, cuando se apoyó en el reconocimiento de las cortes portuguesas? ¿No sabia él, como sabe todo el universo, que aquella asamblea fué una horrible charlataneria, un insulto al cielo y á la tierra? ¿Calculó los peligros que se seguian de establecer derechos sobre semejantes violaciones de todos los derechos, sujetos á la accion de la fuerza brutal? Es gracioso, á la verdad, ver á estos gabinetes tan llenos de formalidades sobre los principios de la legitimidad, reconocer la soberania del pueblo! ¿Es gracioso ver tantas exigencias respecto de los tronos, elevados sus derechos á tan alto punto, al lado del reconocimiento de D. Miguel! Estas cosas las pondrá en acuerdo él que pudiere hacerlo. Para salir de un embarazo momentaneo, hace un sacrificio moral. La necesidad del momento es todo para ella: todo el porvenir le es extraño. En cuanto á nosotros que no preguntamos quien está en el trono, pero sí, cual es el honor del trono; nosotros, que no podemos concebir tronos sin verdadero y durable respeto; preferiríamos mil veces D. Miguel tal cual es, á D. Miguel honrado con la fraternidad de los reyes. Estos deben hacer todos los esfuerzos para no recordar sino ideas que infundan respeto. Cuando los dioses son inferiores al culto, este se desvanece: con el incensario en una mano, y con el todo en la otra, no se establece una religion: admitid algunas deformidades con la idea religiosa, y el culto se disipará como hizo el paganismo, víctima de las aproximaciones que sus dioses se permitian á las flaquezas de los mortales. Gusto mucho del delfin de la fabula, que queriendo salvar un hombre, y conociendo que el que habia tomado por tal y llevaba sobre sus espaldas era un vil animal lo arrojó inmediatamente al mar: esto se llama ser fiel á su naturaleza. La de los tronos es de respeto; y D. Miguel ¿es capaz de mantener ó de debilitar ese respeto? No hay que olvidarse de que estas escenas se representan en el teatro del siglo diez y nueve avista de hombres para los cuales ya no hay prestigios.

El *Aviso del Mediterraneo* dá algunos detalles curiosos sobre el Dey de Argel y sobre los principales funcionarios de esta regencia. Allí soco predecesor de Hussein Dey, queria librarse del yugo de la milicia turca. A este fin se habia declarado á Hussein, su confidente y amigo que fingiendo secundarlo se entendia con esta milicia. Allí iba á ser la víctima de su confianza cuando fué arrebatado por la epi-

lemia que se declaró en la ciudad. Hussein lo sucedió.

Segun las relaciones de Hussein con la milicia no hay que extrañar que el haya sido elegido sin oposicion, y que no se haya creído obligado á consagrar su advenimiento con numerosas ejecuciones. No tenia ni competidores, y opositores peligrosos que temer, ó en otros términos que inmolarse. Parece que no se le reprocha inclinacion á derramar sangre. Es de la clase de los ulemas ó doctores de la ley, instruido por esta razon mas que la mayor parte de sus predacesores. Tiene firmeza y aun obstinacion: es el caracter general de esos principes advenedizos que miden sobre la estension de su poder la de su ciencia y su razon. Conoce bien la posicion de Argel respecto de las potencias europeas cuya política desprecia. Tiene la mas alta idea de su propio poder; ningún estado es temible á sus ojos, y no puede presumirse que el temor le haga jamas someterse á sus amenazas.

No puede decirse que Hussein Dey sea cruel en sentido que los berberizcos dan á esta palabra: severo en sus juicios, para sin embargo por muy justo, al menos respeto de los suyos y seria absurdo exigir otro tanto acia los judios y los cristianos. A este respeto se citan algunos rasgos de despotismo que no dejan de tener alguna cosa de risueño. Sus diestras liberalidades le han ganado la afeccion de la milicia: diferentes veces ha distribuido entre sus soldados los tributos de las potencias europeas, y aun recientemente acaba de regalarles una considerable indemnizacion pagada por la España.

El hacenagí ó gran tesorero, su primer ministro es un tal Braham: há sido durante algun tiempo chiaooux del Rey de constantina: los chiaooux son una especie de mensajeros de estados. En seguida fué empleado en la casa del Dey como moso de camara lo que le valió la mas grande dignidad despues de la del Dey. Pasa por muy astuto y su natural desconfianza hace muy dificiles las relaciones con él.

Ibrahim Bach-Aga es comandante del ejército y ministro de la guerra. Cuando vino de levante el Aga lo recibió á su servicio como portapipa y servidor de café; su señor le cobró afecto, y habiéndole preguntado un dia el Dey si podria indicarle un hombre robusto, inteligente y fiel el Aga la designó á Ibrahim; despues el Dey le eligió para su yerno, cosa que no es rara en Argel, donde se han visto muchos ejemplos de elevacion no menos rapidos. El portapipa paso inmediatamente del puesto de lacayo al de Ministro de la marina; y obtuvo el que ocupa actualmente poco despues del principio de las hostilidades con la Francia, habiendo quedado vacante este empleo por la muerte de su predecesor á quien el Dey habia condenado á morir á palos. Ibrahim es jóven de hermosa figura pero de una altivez intolerable.

El Wokilardji, ó intendente general de la marina es un hombre colérico y soberbio: anteriormente era intendente ó Kogia del palacio. Se



la designa con el nombre de soko, ó el loco á causa de un frecuentes accesos de furor contra aquellos que dependen de él.

Hadji Achmet, bey de constantina es hijo de turco. Pertenece á una familia de consideracion: su Padre y Abuelo han sido tambien Beys mucho tiempo. Estubo en desgracia del Dey actual pero pudo disipar las prevenciones de este soberano y obtener en consecuencia el Gobierno que ocupa.

Hussein, bey de oran, se dice que es un excelente hombre que administra diez años há la provincia sin oprimirla de masiado, satisfaciendo sin embargo las exigencias del Dey, cosa que ordinariamente es muy difícil de conciliar.

El General Pachod ha muerto últimamente en Paris, á la edad de 66 años. Este general era uno de los militares distinguidos del antiguo exercito. Habia ganado casi todos sus grados sobre los campos de batalla, y habia hecho todas las guerras de la revolucion hasta la caída del imperio, sobre todo se habia cubierto de gloria en la batalla de Bautzen y en la de Hanau, á donde mandaba dos divisiones de la guardia. Este bravo militar estaba cubierto de heridas. Un gran número de oficiales generales acompañaron su cadaver al sepulcro.

#### ITALIA

Varias antigüedades romanas acaban de ser descubiertas en Lilleboue: se ha encontrado una figura en bronce de un bello trabajo, y perfectamente conservada, representando á Hercules: un vaso de bronce que parece haber servido de tintero; un pequeño caballo del mismo metal, sellado; y varias medallas bien conservadas. El terreno que encerraba esos objetos está lleno de ruinas, entre las cuales se distinguen restos de baños y de muros antiguos, dispuestos en todas direcciones.

Un diario frances observa, que la ciudad de Sidney, fundada hace ahora 40 años, es sin embargo la mas grande que existe al Sud del trópico de Capricornio. En algunos años el aumento de los capitales, la actividad de sus negociantes, y la vigorosa impulsión dada á sus pesquerías, harán de Sidney la rival de Lima y de Rio Janeiro. Un nuevo artículo de exportacion, el tabaco australiano, empieza ya á enriquecer el país. Una petición de los habitantes relativa á obtener la admision de sus tabacos en Inglaterra, iba á salir para la metropoli, adonde, segun todas las probabilidades, seria recibida favorablemente. Los aborígenes son siempre vecinos incomodos en la tierra de Van Dieman. Iban á establecerse comunicaciones por medio del vapor entre las colonias australes y la India: los buques deberan tocar en el rio de Cignes. Se esperaba por dias en Hobart Town el primer buque de vapor empleado en este nuevo destino: de allí debia seguir su viaje hasta Sidney.

El principe Leopoldo de Saxe, nuevo Rey de Grecia, se dice que debe casarse con una hija de D'Orleans.

#### ALEMANIA.

La Gaceta de Augsbourg contiene una carta donde está la enumeracion de los tributos pagados al Dey de Argel por los diferentes gobiernos de la Europa.

El de las Sicilias le paga un tributo anual de 24,000 pesos, y le hace además un presente del valor de 20,000 pesos fuertes.

La Toscana en consecuencia de un tratado concluido en 1825, no está sometida á ningun tributo, pero si á un presente consular de 25,000 pesos fuertes.

La Cerdeña debe á la mediacion de Inglaterra estar libre de todo tributo; pero paga una suma considerable á cada mudanza de consúl.

El Estado de la Iglesia debe á la proteccion del Rey de Francia la libertad de todo tributo y de todo presente consular.

Portugal ha concluido un tratado con Argel con las mismas condiciones que el reyno de las dos Sicilias.

La España no está sometida á tributo, pero si á hacerle presentes en cada cambio de consules.

La Austria, por la mediacion de la Puerta Otomana, está exenta de tributo y de presentes.

La Inglaterra debe entregar 600 libras esterlinas á cada renovacion de consúl, á pesar de las condiciones dictadas en 1816, bajo el cañon de Lord Exmouth.

La Holanda que habia cooperado en 1816 á bombardear Argel, fué comprendida en las estipulaciones del tratado. Desde entonces no paga tributo; pero el Dey anda buscando ocasion de romper con aquella potencia.

Los Estados Unidos, por un tratado concluido algun tiempo despues del de los ingleses, han adoptado el mismo arreglo de la Inglaterra.

Hanover y Bremen pagan sumas considerables por sus consules á la llegada á Argel.

La Suecia y Dinamarca pagan anualmente un tributo en municiones de mar y materiales de guerra, por valor de 4000 pesos.

Ademas de esto, esos Estados pagan á la renovacion de los tratados; es decir, de diez en diez años, un presente de 10,000 pesos fuertes.

#### ROMA.

Cartas de Roma anuncian que el Papa ha declarado que anularia todos los cánones de la iglesia antes que reconocer á D. Miguel como rey, á menos que el emperador del Brasil no abdique voluntariamente el trono de Portugal, en nombre de Da. Maria su legítima reyna. En vano es que los agentes de D. Miguel segundados por los gabinetes de Inglaterra, de Francia y de Nápoles traten de obtener este reconocimiento de su Santidad. En una conversacion con uno de los dignitarios de la iglesia, el cual es miembro de una comision encargada de examinar los títulos del usurpador, el santo padre recordó que él habia declarado frecuentemente al cardenal Albani, secretario de estado, que aunque todos los reyes de la tierra reconociesen á D. Miguel como rey de hecho y de derecho, un reconocimiento semejante no podria obtener su sancion.

#### EL UNIVERSAL.

MONTEVIDEO, AGOSTO 11 DE 1830.

Segun lo hemos anunciado en el número de ayer, la eleccion de los ciudadanos que han de formar las juntas económico-administrativas ha de verificarse en el próximo Domingo 15 del corriente. El Universal votará por los ciudadanos que siguen con respecto á este Departamento.

D. Francisco X. Garcia de Zuniga.  
D. Juan Maria Perez.  
D. Joaquin Chopitea.  
D. Joaquin Suarez.  
D. Carlos Salvanach.  
D. Francisco Juanicó.  
D. Lorenzo J. Perez.  
D. Pedro P. Sierra.  
D. Jayme Ylla.  
D. Ramon Nieto.  
D. Francisco G. Cortinas.  
D. Antonio Arraga.  
D. José Maria Iturriza.  
D. Luis Goddefroy.

En los periódicos de Estados Unidos á que nos hemos referido en el número de ayer, hallamos la noticia de haber llegado á la Habana en el mes de Mayo el navio español *Héroe*, con siete transportes, conduciendo los 2,800 hombres cuya salida del puerto de Cadiz hemos anunciado ya en el mes anterior.

El Almirante Laborde se habia embarcado en una fragata en la Habana, con direccion á Puerto Rico.

La correspondencia particular de Buenos Ayres anuncia la celebracion de un tratado de alianza entre el gobierno de Cordoba con Santa Fé, y demas provincias litorales del Paraná; cuyos artículos se dice haber conducido á Buenos Ayres el coronel Echague. Los periódicos de aquella capital anuncian efectivamente el arribo de este gefe en la semana anterior; pero nada dicen respecto de su mision.

La salida del correo de Buenos-Ayres para la carrera de Chile habia sido detenida por orden del gobierno. Estaba igualmente suspendida la expedicion de pasaportes para fuera de la provincia. Algunas cartas particulares dicen que la policia habia tenido orden para recojer los mismos que ya se habian librado.

Estamos informados que existen en esta capital algunos enfermos de viruela contagiosa. El facultativo que nos ha comunicado esta novedad lo habra hecho tambien sin duda á las autoridades competentes; pero creemos que no será inoportuno hacer esta advertencia al público para que los individuos que aun no hubiesen recibido la vacuna no sean victimas del contagio por negligencia ó por ignorancia.

Un Paquete que llevo á Nueva-York procedente de Liverpool halló un bergantin americano desarbolado; y este mismo le informó que habia encontrado una fragata de guerra española en el mismo estado de desastre sin los palos mayor y mesana.



## VARIETADES.

(Continuacion del artículo anterior.)

1. Accidentes imprevistos, espíritus turbulentos y fuciosos pueden comprometer la tranquilidad, la seguridad y aun la existencia de un distrito: y el mal puede ser de tal naturaleza que la prontitud del remedio sea la única capaz de impedir su progreso: la municipalidad aun cuando no se compusiese sino de nueve individuos, necesitaría de tiempo para reunirse, y para deliberar; y si la accion de su poder estubiese sometida á las formas ordinarias, sucedería con frecuencia que cuando hubiese llegado el caso de decidir, habria pasado ya el momento de obrar eficazmente: para evitar tan grave inconveniente no hay otro recurso que el de que el alcalde o juez de paz, como el poder ejecutivo en el gobierno, se halle autorizado para tomar por sí solo las medidas de urgencia que circunstancias imprevistas vuelvan absolutamente necesarias.

2. Los ciudadanos tienen sus disensiones entre sí; incurrén en contravenciones, ó bien se escuden hasta cometer delitos y crímenes: el juez de paz debe entonces hallarse autorizado para conciliarlos en el primer caso; para aplicarles penas correccionales en el segundo y en el tercero, para asegurar sus personas, y particular todos los actos conducentes al jurado.

3. Para reprimir los delitos privados, y asegurar la tranquilidad interior es necesario una fuerza, porque una funesta experiencia enseña que para contener á los hombres en los límites de la ley no basta de ordinario la razon y la bondad intrínseca de las leyes: debe pues el poder municipal arreglar esta fuerza, para que obre segun ellas.

4. El gobierno necesita conservar espedita su accion en todo lo que corresponde á su autoridad: por consiguiente es preciso nombrar un gefe que presida á la municipalidad, y se entienda con la administracion superior en los casos correspondientes.

5. La municipalidad necesita que todas sus providencias relativas á obras públicas y otros objetos de esta clase se ejecuten por uno, y tal atribucion debe ser de este mismo gefe.

6. Cada municipalidad necesita de una junta especial y privativa para el manejo y administracion de las rentas municipales.

7. Finalmente, es preciso que haya en cada capital de departamento una junta ó consejo de administracion.

### De la policia.

¿Cuales son las reglas que se prescriben con respeto á la fuerza necesaria para reprimir los delitos privados en el interior?

1.ª Que destinada á garantir la seguridad privada, será de su cargo perseguir y aprender á los delincuentes.

2. Que los que compongan esta fuerza de policia, no lleven distintivo ninguno militar.

3. Que siendo fácil que estos individuos degeneren en agentes provocadores del crimen, si alguno de ellos hubiese escitado á los ciudadanos á cometerlos con el fin de denunciarlos, será roo de la pena que la ley pronuncie con-

tra el crimen que se ha provocado de este modo, debiendo ser la ley por lo menos muy severa con ellos á esto respecto.

¿No pudiera ser del cargo de la milicia nacional la represion de estos crímenes?

No; porque con nuestras relaciones multiplicadas; con la actividad de nuestra vida, y sobre todo con la suavidad de nuestro carácter, la ejecucion de una ley de esta naturaleza seria opresiva, ó mas bien imposible.

¿Porqué no debe establecerse la policia bajo una organizacion militar?

Porque los que la componen se revisiten entonces de un carácter de dureza, tanto mas terrible cuanto que son muchos los pretextos que tienen para mortificar á los ciudadanos. Perteneciendo ellos á una clase de hombres asalariados para perseguir el crimen, el aparato militar les alejará enteramente del resto de los ciudadanos, y les hará degenerar muy pronto en perturbadores de la tranquilidad de los mas inocentes.

¿Por qué no se atribuye tambien á la policia la defensa de la seguridad pública?

1. Porque esto se halla fuera de las atribuciones del poder municipal.

2. Porque necesitaria entonces la policia de una organizacion militar.

3. Finalmente, porque lo doloroso en la supresion de un crimen no es el ataque, el combate, ni el peligro; sino el espionaje, la persecucion, la necesidad de ser diez contra uno, y de apresar aun á los culpables cuando estan sin armas; pero contra los desórdenes mas graves, contra las rebeliones y los aglomeramientos de gentes alborotados, los ciudadanos que aman la constitucion de su país, y todos cuantos habitan en él y encuen- trañ en ella sus garantias, se apresuran á ofrecer todos sus servicios.

¿No es una desgracia haber de crear por la policia una clase de hombres asalariados para entregarlos esclusivamente á la persecucion de sus semejantes?

Sí; pero este mal es menos grave que el de mortificar á los individuos de la sociedad, obligándoles indistintamente á prestar su asistencia á unas medidas tan tristes, y de cuya justicia no pueden estar convencidos todavía.

¿No hay alguna escepcion en esto?

Sí; la hay respecto de aquellos crímenes contra los cuales se subleva, por decirlo así, la simpatia general; pues hay acciones tan atroces que todos los hombres están dispuestos á concurrir á su castigo; pero los ataques contra la propiedad, aunque criminales, no podrían escitar en nosotros una indignacion suficiente para sofocar toda compasion; y en cuanto á los delitos llamados propiamente facticios, que son aquellos que no hacen sino ofender ciertas leyes positivas, cuando se obliga á los individuos á favorecer su persecucion, se les atormenta y degrada, como sucede cuando la tirania llega al estremo de prohibir bajo pena de muerte, el dar asilo á los ciudadanos perseguidos por crímenes políticos.

¿Cuál es el recurso de la policia en los casos de resistencia?

Cuando el orden se halla cimentado en un pueblo, la resistencia es muy rara;

porque el principal sabe que empeora su causa, y que subleva contra sí á todos los ciudadanos; pero dado en este caso a policia se organiza de tal modo que sus individuos puedan reunirse prontamente, y ademas se les facilita el recurso á la milicia nacional, que nunca encuentra repugnancia en proceder contra el crimen de resistencia á la autoridad. (Continuara.)

## ESTADISTICA DEL MES DE JULIO.

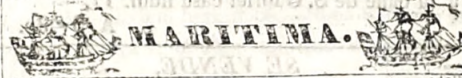
(Concluye.)

### MORTALIDAD.

- Dia 1.—Catalina, negra de edad de 40 años.  
7. Da. Josefá Maciel.  
8. Luis, negro de 30 años: Maria Varela de 35 años.  
9. Joaquina Herrera: José Mateo Nicolás Molina de 77 años.  
19. Fortunata Gregoria Bermudez, de 18 años.  
21. Petrona Arze y Sallago de 60 años.  
25. Luis Marcelino Alejo Broton de 8 días.  
26. Francisca Josefa Sanchez de 64 años.  
27. Santiago del Corazon de Jesus negro de edad de 4 años.  
29. José Sierra de 36 años.  
30. Maria Isabel Felipa, negra de 6 años.  
31. Pedro Estomba de 76 años; Pascual del Corazon de Jesus de 2 meses.

### MATRIMONIOS.

- Dia 1.—D. Francisco Borboen con Da. Juana Acuña.  
2. D. Marcial Noria con Da. Martina Delgado.  
4. D. José Gonzalez con Da. Melchora Lavina.  
22. D. Francisco Guarínó con Estefania Rasiel; D. Vicente Lopran con Da. Cayetana Cabrejo.  
23. D. Liborio Echevarria con D. Dolores Garza.  
30. D. Manuel Antonio Abreo con Da. Antonia Loduena; Juan Manuel con Juana Martinez.



### ENTRADAS.

Fragata americana *Shylock*, capitan Black, del Rio Janeiro.

### SALIDAS.

Goleta paquete argentino *Joven Savandi*, capitan Fortune, para Buenos Ayres.  
Balandra nacional *Indio Libre*, para el Rosario.  
Balandra nacional *Carlota*, para Soriano.

## AVISOS NUEVOS.

### TEATRO.

*Gran Funcion Extraordinaria.*  
A beneficio de **PETRONILLA SERRANO**, primera actriz de este coliseo.

El JUEVES 12 de Agosto de 1830,  
Abierta la escena con una agradable sinfonia, se representará por primera vez en este teatro, la gran tragedia del inmortal Conde Alfieri, en 5 actos, titulada

### EL FILIPO;

Ó SEA

*La Muerte del Principe Don Carlos.*  
Seguirá una interesante Escena y Duetto de la ópera *Torbaldó y Dorisca*, del célebre Rosini, cantada por la Señora Angelita Tani, y su hermano Pascual; y terminará la funcion con el divertido saynete titulado.

**EL MAESTRO de PRIMERAS LETRAS.**

A las 7½

### AVISO.

Aquel que se le haya perdido un negro bosal llamado Antonio, su edad como de 30 años, que se halló en el parage llamado de San Gregorio, puede ocurrir á esta imprenta que se le dará razon, de quien lo tiene a las 12 35.



# AVISO OFICIAL.

Montevideo, Agosto 11 de 1830.

**PROPONIENDOSE** el Gobierno empedrar de nuevo las calles de esta Capital, todos los individuos á quienes pueda convenir el emprender esta obra, son invitados por medio del presente aviso, á dirigir sus propuestas en el término de quince días al Ministerio de Gobierno, no solamente relativas á los precios de la referida obra, sino tambien á la sustitucion de un plan de empedrado menos defectuoso que el actual, con el fin de adoptar la que parezca mas ventajosa consideradas todas sus relaciones, y bajo las formalidades de orden.

## SE VENDE.

**LA** goleta nacional *Estrella del Sud*. Quien se interese en su compra, ocurra al almacén naval de Don Manuel Gradin, frente al muelle, donde encontrarán con quien tratar.

A 11—3p.

## AL PUBLICO.

**EN** conformidad al artículo 33 de la ley de Elecciones de 30 de Marzo de este año, se ha de proceder en el juzgado ordinario de este departamento el día 13 del que jira, á las 10 de la mañana al sorteo de los individuos que han de componer la mesa central para el escrutinio de los votos recibidos respecto á electores que deben nombrar un senador y suplentes.—Montevideo Agosto 10 de 1830.

Juan Pedro González Vallejo,  
Alcalde ordinario.

## UN CRIADO.

**CON** principio de cocina, se vende, en la calle de S. Luis Núm. 167 esta su dueño.

A 5 3p.

## INTERESANTE.

**SE** vende la estancia del finado Maguna, sita entre los Arroyos Pirarája y Gutierrez, con los fondos á Cebollati, consta de 12 leguas de estension, con ganado vacuno y caballos, de rodeo, y alzado, buenos pastos, y aguadas permanentes, el que se interese en su compra ocurra á la calle de S. Gabriel casa núm. 17.

A. 5 3p.

## SE VENDE,

**UN** negro peon de alvañil de media cuchara es joven y sin vicios, se dará en 320 pesos cobre. En la calle de San Pedro número 234 se puede tratar con su amo.

A 5 2p

## SE FLETA,

**PARA** cualquier puerto del Brasil, la nueva, hermosa y muy velera goleta inglesa nombrada *Juana*, de porte 110 toneladas, clavada y forrada en cobre. La persona que se interese podrá ocurrir á la casa de D. Juan Nin.

A. 3—12 p.

## Pasaje para Gibraltar y Genova.

**SALDRA** dentro de ocho días, el muy velero bergantin sardo *Mistica Rosa*, de porte de 260 toneladas; puede acomodar pasajeros, para lo que tiene excelentes comodidades. Los SS. que se interesen pueden verse con su consignatario, D. Gayetano Gavazo, calle de San Pedro, No. 171.

A. 3.

## SE DESEA COMPRAR

**UNA** criada para el servicio de una casa de familia. Igualmente se desea alquilar una casa con tres ó cuatro habitaciones.

Ocurrase á la botica del Sr. Morello.

J 31 3p

## SE VENDE,

**LA** amazon y efectos que contiene una tienda cita en la calle de S. Gabriel No. 73 que se dará en un precio equitativo, por motivo de retornar su dueño á Francia: quien desee comprar bien sea la amazon ó los efectos, puede verse en la misma casa con Mr. Boursin, su dueño.

A 3 3p

## SE VENDE,

**EN** el almacén de P. H. Gerrish, cerca del muelle, una cantidad de lapiz-plomo para dar lustre á estufas, &c.

J 30 3p

## AVISO.

**PARA** facilitar al comercio la comunicacion entre este puerto y el de Buenos Ayres semanalmente, los dueños de los paquetes **JOVEN SARANDI** y **BELLA PORTENA** avisan al público que han fijado los días Miercoles y Sabados para su salida. Los Señores que gusten cargar ó ir de pasaje, pueden estar seguros que darán la vela en los dias indicados.

A 6

## Para Paysandú y Arroyo de la China.

**RECIBE** carga y pasajeros, la goleta Nacional **MARIA**, que saldrá el 14 del corriente mes. La despacha Gonzalo Rodríguez de Brito.

A 5 3p.

## PARA FALMOUTH.

**EL** hermoso y muy velero bergantin ingles **VOLUNA**, su capitán David Mathias, del porte de 330 toneladas, forrado y clavado en cobre, saldrá al fin del entrante mes: tiene una espaciosa cámara y comodidades para pasajeros. Para tratar pueden verse con **BERTRAM. LE BRETON** y Ca. Junio 22

## SE ALQUILA

**TRES** cuartos de alto muy buenos en la casa No. 74 calle de San Miguel, con cocina, &c.; tienen entrada de la calle. Ocurrase al almacén de

P. H. GERRISH,

Cerca al muelle.

A 3 3p

## PARA SANTA-FE Y BAJADA.

**SALDRA** dentro de diez días la zumaca nacional **Ysarel**, admite carga y pasajeros. Los SS. que quieran cargar ó ir de pasaje, podrán ocurrir á casa de D. Juan Nin.

J. 31 p3.

## PARA PAISANDU.

**SALDRA** el 12 de este mes la muy hermosa y velera goleta argentina **PROVIDENCIA**. Admite carga y pasajeros para los que tiene excelentes comodidades. Se despacha en casa de

LARREA, HERMANOS Y CA.

Calle de San Luis No. 13,

A 5 3p

## SE VENDEN

**EN** la calle de San Pedro No. 199, cerca el Teatro, 4 sillas francesas de anacardo muy hermosas, con espalda y asiento de terciopelo amarillo, su precio 30 pesos. Siempre se encuentra en la misma casa la pomada negra recién llegada de Francia, para teñir y hacer crecer el pelo, á 4 reales el tarro.

A 6 1m

## AVISO AL PUBLICO.

**HABIENDO** acordado el gobierno contrahar la recaudacion del real y medio por puerta impuesto por el alumbrado público, los que gusten hacer sus propuestas deberán dirigirlas cerradas al Señor Juez de Policía, hasta el día 21 del corriente, en el cual, á las 4 de la tarde, serán abiertas en presencia de los SS. proponentes que gusten asistir, y del infrascripto Escribano, y elevadas á Su Excelencia las que resulten mas ventajosas.

Montevideo, Agosto 4 de 1830.

## CASAS.

## AVISO.

**SE** fleta y recibe cargamento para cualquier pasaje, el bergantin ingles **SHANNON**, forrado y clavado en cobre; y si no encuentra flete ó carga, se pone á la vela dentro de breves dias para la Bahia. Los que quieran fletar podrán verse con

AGUSTIN GUARCH,

Calle de San Miguel No. 17.

A 4 3p

## PARA ANTWERPIA.

**EL** bergantin americano *Nueva-York*, es buque de primera clase forrado y clavado en cobre; tiene las tres cuartas partes de su cargamento listas y puede admitir á flete como tres mil cueros vacunos. Saldrá dentro de 20 dias, ocurrase á su consignatario D. Diego Noble.

J 13

## PARA NUEVA-YORK.

**EL** bergantin americano **DELAWARE**, actualmente cargando en Buenos Ayres, estará en este puerto dentro de 25 dias, y podrá recibir algun flete y pasajeros: es buque de primera clase, forrado y clavado en cobre. Para tratar ocurrir á

A

D. DIEGO NOBLE.

## AVISO.

**SE** vende una pulperia de corto principal y de comodidades como para una familia, en la calle de S. Pedro, cerca del porton, No. 27: el que quiera comprarla ocurra á la dicha casa para tratar con el dueño ó á la oficina de esta imprenta.

A 7 3p

## Aviso á los Padres de Familia y Libreros.

**EN** la calle de San Carlos No. 133, se acaban de recibir algunos ejemplares de la famosa obra de "*Medicina moderna Casera*," publicada por el célebre Doctor Graham, que ha merecido una aceptación general en Inglaterra y otros países. Se vende á precio equitativo.

A 4 3p

## SE VENDE.

**160** QUINTALES de Carne salada, de superior calidad. El que quisiera comprarlos, ocurra á esta imprenta, donde se dará razon de su vendedor.

A. 3—4p.

## SE VENDE.

**UNA** negra de todo servicio, de 36 años de edad en el precio de 350 pesos libres. En la casa de D. José Maria Cabrera calle de San Vicente darán razon.

A 2

## PARA GENOVA.

**EL** muy velero bergantin goleta sardo **SAN JOSE**, forrado y clavado en cobre.—Saldrá el 15 de Agosto próximo. Admitirá tres cuartas partes de carga, y pasajeros, para los que tiene excelentes comodidades. Se despacha en la calle de San Carlos No. 54.

J 27 3p

## SE COMPRAN.

**EN** la calle de San Juan, No. 59, en casa de Toribio Tutzo, patacones, y monedas de 640 reis, al precio corriente.

A 3—3p.

## AVISO DO COMMERCIO.

CONSULADO BRASILEIRO,

Montevideo, 2 de Agosto, 1830,

**POR** Imperial Provisão de 18 de Mayo d'este anno, que baixou do Tribunal da Junta do Commercio, Agricultura, Fabricas e Navegação do Imperio do Brasil, recebida neste Consulado em 29 do mez proximo preterito:—o abaixo assignado Consul Brasileiro faz publico: Que as Embarcações tanto Nacionais como Extranjeiras que d'esse porto de Montevideo entrarem de noite no do Rio de Janeiro cem em hum dos mastros húa lanterna como signal para se poder distinguir do Fortaleza do Registo á sua direcção, e ancoragem, e verificar-se o mais que for conveniente a bem do serviço Nacional e Imperial.

A 6 8p

GONÇALO GOMEZ DE MELLO.

## SE VENDE,

**UNA** casa de alto No. 26 en la cuadra que llaman de Pescadores, su frente al nacimiento consta de 9½ varas de frente y 29 de fondo, con 16 piezas edificadas. Quien se interese en comprarla ocurrirá á tratar con su dueño que vive en la misma casa.

A 6 3p

## SE VENDE

**UNA** hermosa carretilla de playa juntamente con un par de mulas superiores. La persona que guste comprarla puede verse con su dueño en la casa No. 100 Calle de San Carlos.

A 6 3p

## AVISO.

**DON** Francisco Juanicó admite patacones en cambio de moneda corriente á mas de diez y medio reales, y onzas de oro chilenas á mas de 22 pesos.

A 9 3p

## PARA BALTIMORE.

**LA** muy velera y superior fragata americana **TOMAS GIBBONS**, capitán Baldo win, se hallará en este puerto dentro de 10 dias y saldrá para aquel destino á la mayor brevedad; es forrada y clavada en cobre y tiene superiores comodidades para pasajeros. Los señores que gusten cargar ó ir de pasaje se dirigirán á su consignatario.

A 10 3p

DIEGO NOBLE.

## AVISO.

**EN** la Imprenta de la Caridad y librería de Yañez se vende la coleccion de Poesias compuestas por D. Francisco Acuña de Figueroa con motivo de la Jura de nuestra Constitución.

A 5 3p.